

SENCOR®

SES 9210WH



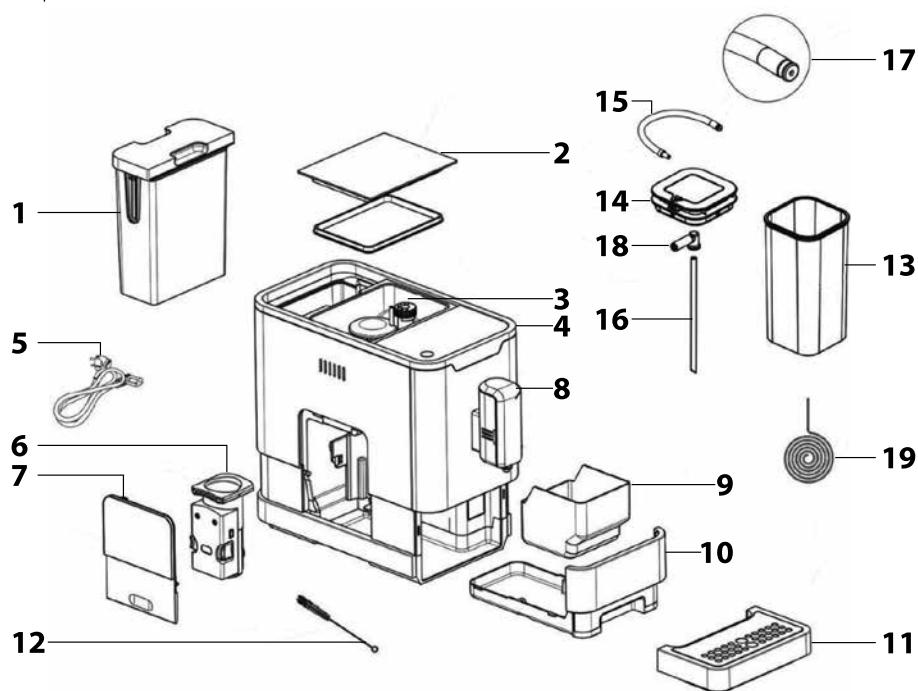
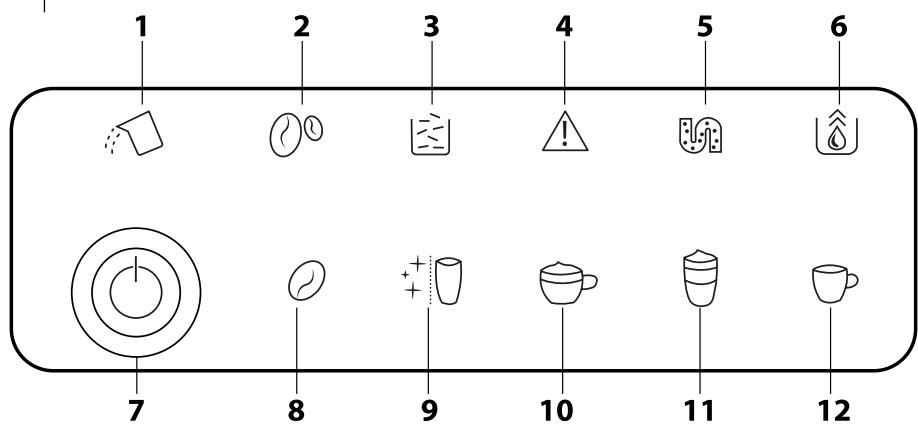
POTPUNO AUTOMATSKI APARAT
ZA ESPRESSO/CAPPUCCINO
Prijevod originalnog priručnika



SENCOR[®]

SES 9210WH



A**B**

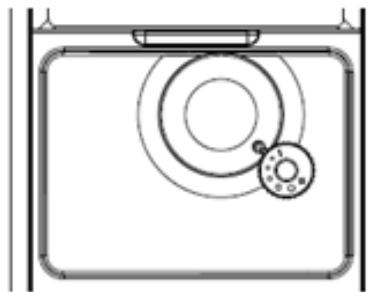
C1



C2



D



E1



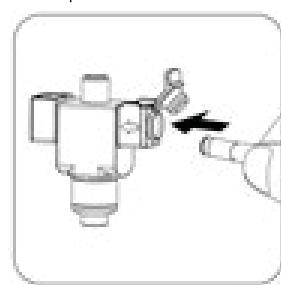
E2



E3



E4

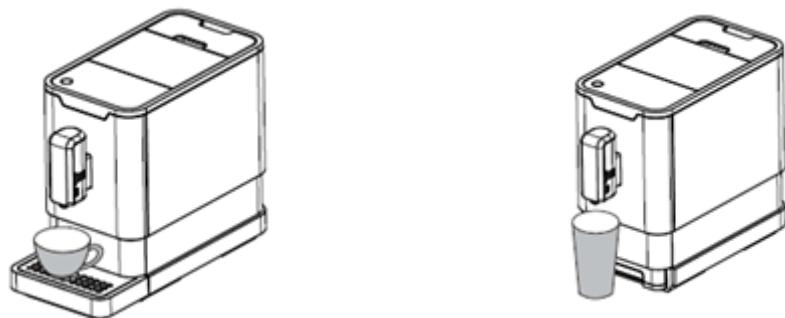
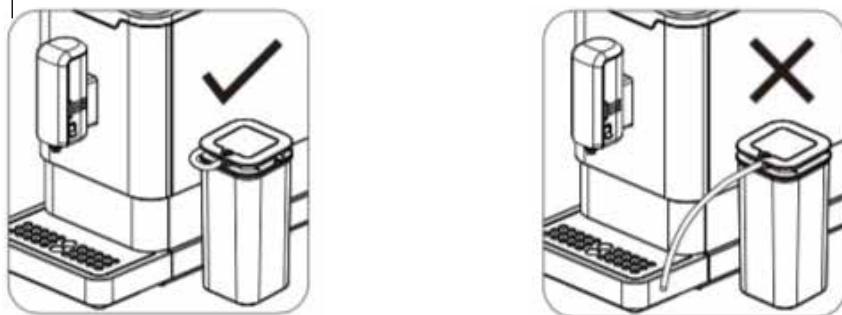
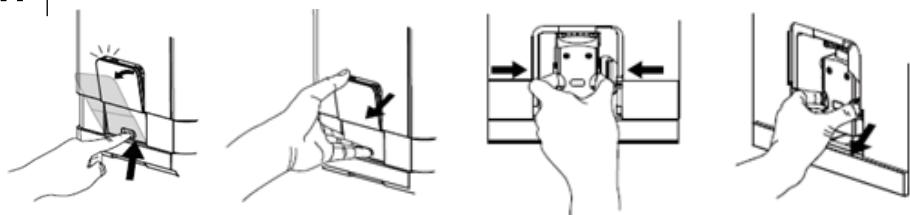
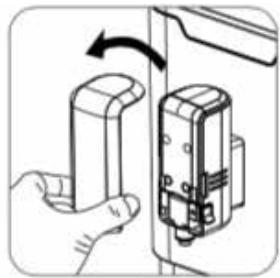
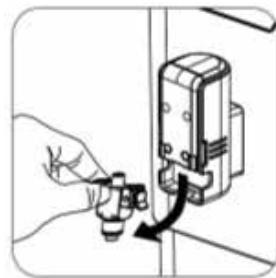


E5



E6

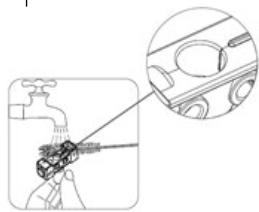


F**G****H****I1****I2**

I3



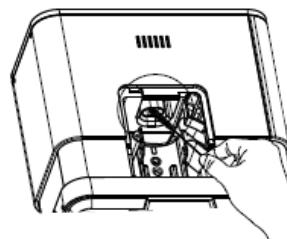
I4



J



K



Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Opća upozorenja

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i kabel napajanja uređaja dalje od djece.
- Ovaj uređaj smiju koristiti osobe smanjenih fizičkih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i električni kabel izvan dosega djece mlađe od 8 godina.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu u kućanstvu. Nije namijenjen za upotrebu na lokacijama kao što su:
 - kuhinje u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
 - u agrikulturi;

- za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim ugostiteljskim objektima:
- prenoćišta s doručkom.
- Nemojte uranjati utikač napajanja, kabel napajanja ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.



UPOZORENJE:

Lijevak se ne smije otvarati tijekom upotrebe.



UPOZORENJE:

Nemojte ništa prolijevati po utikaču napajanja.

- Uvijek očistite dijelove koji dolaze u kontakt s hranom u toploj vodi s malom količinom neutralnog kuhinjskog deterdženta, a zatim isperite čistom vodom i osušite.



UPOZORENJE:

Nepravilna upotreba može dovesti do rizika od ozljeda.

- Vanjska površina uređaja se zagrijava tokom upotrebe i može ostati vruća neko vrijeme nakon upotrebe. Budite vrlo oprezni.
- Uređaj se ne smije nalaziti unutar ormarića dok se koristi.

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li nazivni napon na najlepnci sa specifikacijama naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Iz sigurnosnih razloga, ne preporučujemo upotrebu adaptera s više utičnica ili prošivenih kabela.
- Nemojte stavljati uređaj na rubove prozora, ploče kuhinjskog sudopera ili nestabilne površine. Uvijek ga postavite na stabilnoj, vodoravnoj i suhoj površini.
- Nemojte stavljati uređaj na električni ili plinski štednjak niti blizu njega ili blizu otvorenog plamena.
- Nikada nemojte koristiti aparat blizu kupaonice, tuša ili bazena.
- Koristite aparat samo za svrhe za koje je dizajniran.
- Koristite uređaj prema uputama u korisničkom priručniku. Inače može doći do ozljeda, oštećenja uređaja ili opasne situacije.
- Koristite uređaj samo s originalnim dodacima s kojima je isporučen.
- Da biste osigurali dovoljnu cirkulaciju zraka, ostavite 15 cm slobodnog prostora oko i iznad aparata dok radi.
- Koristite gornju površinu aparata samo za zagrijavanje šalica. Nemojte ju koristiti kao mjesto za držanje stvari.
- Napunite spremnik za vodu čistom hladnom vodom. Nemojte ulijevati vruću vodu ili druge tekućine u njega niti stavljati stvari u njega.
- Prije uključivanja aparata provjerite sljedeće:

- je li plitica za kapanje s rešetkom postavljena na svoje mjesto
- je li spremnik za vodu napunjen dovoljnom količinom vode i pravilno postavljen na svoje mjesto. Razina vode ne smije premašiti oznaku razine vode.
- Kada rukujete aparatom, budite posebno pažljivi da izbjegnete opekline zbog kipuće vode ili pare.
- Funkcija grijanja vode se ne smije koristiti neprekidno, ne više od jednog punog spremnika vode odjednom.
- Redovito provjeravajte razinu vode u spremniku za vodu kada koristite aparat. Kada razina vode padne ispod minimalne oznake za razinu, dolicje vodu. Prije dodavanja vode, prvo isključite aparat i iskopčajte ga iz električne utičnice.
- Koristite ugrađeni mljinac za kavu samo za mljevenje zrna kave. Nemojte ga koristiti u druge svrhe.
- Pazite da kosa ili drugi predmeti ne uđu u mljinac tijekom mljevenja. Poklopac lijevka za zrna kave mora uvijek biti pravilno zatvoren, osim prilikom umetanja zrna kave ili podešavanja finoće mljevenja.
- Da bi se pumpa zaštitila od oštećenja, aparat je opremljen ugrađenim termalnim osiguračem koji će ga isključiti ako radi prazan. U slučaju takve situacije, iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice i pustite da se aparat ohladi na najmanje 30 minuta. Zatim možete nastaviti s upotrebom aparat-a.
- Nemojte premještati aparat ako ima šalica na rešetki plitice za kapanje ili na površini za grijanje šalica.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dodri u dodir s vodom ili vrućom površinom.
- Iskopčajte aparat iz utičnice povlačenjem utikača električnog kabla, nikada povlačenjem samog kabla. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.
- Uredaj je opremljen odvojivim kabelom napajanja. Ako se kabel napajanja oštetí, treba ga zamijeniti novim originalnim kabelom.
- Nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Spriječite da kabel i utikač napajanja dodri u dodir s vodom ili drugom tekućinom.
- Pazite da odvojni kabel napajanja ne dode u dodir s vodom ili vlagom.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte sami popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Preputstite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate ponistiavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

Potpuno automatski aparat

HR za espresso/cappuccino

Korisnički priručnik

- Hvala vam što ste kupili proizvod marke SENCOR i nadamo se da ćete s njim biti zadovoljni.
- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.
- Do kraja odmotajte odvojivi kabel napajanja **A5** i ukopčajte ga u priključak na stražnjoj strani uređaja.
- Za optimalan vijek trajanja uređaja, unutarnje dijelove treba prije prve upotrebe oprati nekoliko puta vrućom vodom. Postupite prema uputama u odlomku „**Ispiranje uređaja za espresso**“.

OPIS UREĐAJA

A1	Spremnik za vodu od 1,1 litre	(s podesivom visinom)
A2	Poklopac lijevka za zrna kave	
A3	Lijevak za zrna kave, kapacitet 150 g U lijevku se nalazi mlinac s podesivom finoćom mljevenja.	A10 Unutarnja plitica za kapanje A11 Vanjska plitica za kapanje A12 Četkica za čišćenje A13 Vrč za mlijeko A14 Poklopac vrča za mlijeko A15 Spojno crijevo za mlijeko A16 Crijevo za vrč za mlijeko A17 Spojnica crijeva za vrč za mlijeko A18 Spojni gumeni komad A19 Igla za čišćenje
A4	Upравljачka ploča sa zaslonom	
A5	Odvjivjivi kabel napajanja	
A6	Jedinica za paru	
A7	Servisna vrataška	
A8	Grlić za kavu i vruću vodu	

OPIS DODIRNE UPRAVLJAČKE PLOČE I ZASLONA

B1	Signal za nedovoljno vode u spremniku vode ili signal da spremnik vode nije instaliran	(indikator treperi)
B2	Signal za nedovoljnu količinu zrna kave u lijevku za zrna kave	B5 Signal za potrebljeno čišćenje kamenca (indikator svijetli) ili signal da je čišćenje kamenca u tijeku (indikator treperi)
B3	Signal za pun spremnik mljevene kave (indikator svijetli) ili signal za nepravilno instaliranu unutarnju pliticu za mljevenje/ spremnik za mljevenu kavu (indikator treperi)	B6 Funkcija pražnjenja unutarnjih vodova je u tijeku
B4	Signal za nepravilno instaliranu jedinicu za paru (indikator svijetli) ili signal za nepravilno instaliranu ili otvorenu servisnu vratašku	B7 Gumb za uključivanje/ isključivanje B8 Gumb za podešavanje količine mljevene kave B9 Gumb za brzo čišćenje / ispuštanje vruće vode B10 Gumb za kuhanje cappuccina B11 Gumb za kuhanje latte macchiata B12 Gumb za kuhanje espresso kave

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe izvadite uređaj i dodatni pribor iz ambalaže i uklonite sve promotivne etikete i naljepnice. Provjerite da ni uređaj niti bilo koji dio uređaja nije oštecen.
- Stavite uređaj na vodoravnu, suhu i stabilnu površinu.
- Izvadite spremnik za vodu **A1**, isperite ga čistom vodom s malom količinom neutralnog deterdženta za sude. Zatim ga temeljito isperite pod čistom vodom, temeljito osušite i vratiću na mjesto.
- Pravilno pričvrstite vanjsku pliticu za kapanje **A11** na aparat.
- Obrništve vanjsku površinu aparatu lagano navlaženom krpom i zatim osušite brišanjem.

- Za optimalan vijek trajanja uređaja, unutarnje dijelove treba prije prve upotrebe oprati nekoliko puta vrućom vodom. Postupite prema uputama u odlomku „**Ispiranje uređaja za espresso**“.

- Do kraja odmotajte odvojivi kabel napajanja **A5** i ukopčajte ga u priključak na stražnjoj strani aparat.

Punjenje spremnika za vodu

- Primiti spremnik za vodu **A1** za poklopac. On također služi kao ručka za nošenje. Podignite ga i skinite sa stražnje strane aparat.
- Napunite spremnik za vodu **A1** čistom vodom do oznake maksimuma (vidi sl. **C1**) i umetnite ga nazad u aparat. Provjerite je li spremnik za vodu **A1** pravilno postavljen na svoje mjesto.

Napomena:

Voda koju lijevate u spremnik za vodu **A1** trebala bi biti na sobnoj temperaturi (približno 25 °C). Ako je voda prehladna, to može negativno utjecati na konačni okus spremljene kave.

Požnja:

Spremnik za vodu **A1** ima maksimalni kapacitet od 1,1 litre vode. Nemojte ga prepuniti. Nikada nemojte puniti spremnik za vodu **A1** toplim ili vrućom vodom, gaziranom vodom ili drugim tekućinama, npr. mlijekom. To može oštetići uređaj. Nikada nemojte puniti spremnik za vodu **A1** lijevanjem vode u njega dok je umetnut u aparat (vidi sl. **C2**). Postoji opasnost od prskanja po aparatu ili prepunjavanja spremnika za vodu **A1**.

- Nemojte ostavljati vodu u spremniku za vodu **A1** dulje od jednog dana. Da spravljanje kvalitetne svježe kave potrebno je uvijek koristiti svježu vodu. U suprotnom će doći do negativnog utjecaja na okus spravljenje kave.

Punjenje lijevka za zrna kave

- Uklonite poklopac lijevka za zrna kave **A2**.
- Usipajte prženu zrnitu kavu u lijevak za zrna kave **A3** i zatvorite poklopac **A2**. Nemojte ostavljati poklopac lijevka za zrna kave **A2** otvoren, inače će zrna kave brzo izgubiti aromu.

Požnja:

Lijevak za zrna kave **A3** ima maksimalni kapacitet od 150 g zrna kave. Nemojte ga prepuniti. Nikada nemojte puniti lijevak za zrna kave **A3** mljevenom ili instant kavom, karameliziranim ili na drugi način obrađenim zrnima kave, zrnima kakao ili drugim sastojcima koji bi mogli uzrokovati oštećenje aparat.

Postavka finoće mljevenja

- Upotrijebite regulator finoće mljevenja koji se nalazi u lijevku za zrna kave **A3** da biste podesili finoću mljevenja zrna kave u 5 razina, pogledajte sliku **D**.
- Okretanje regulatora prema položaju sa simbolom „+“ podešava grublje mljevenje, a okretanje u suprotnom smjeru podešava finije mljevenje.
- Finoća mljevenja se podešava samo dok mlinac radi. U suprotnom možete oštetići aparat. Za tamniju zrnitu kavu preporučujemo grublje, a za svjetliju zrnitu kavu finije mljevenje.
- Ako spremljena kava istječe vrlo sporo, to znači da su zrna kave prefinje mljevena i da je potrebno podesiti grublje mljevenje. S druge strane, ako spremljena kava istječe prebrzo, to znači da su zrna kave pregrubo mljevena i da je potrebno podesiti finije mljevenje.

Postavljanje sustava za automatsko pjenjenje

- Ako želite kuhati latté macchiato, cappuccino ili pjeniti mlijeko, morate postaviti automatski sustav za pjenjenje.
- 1. Umetnute gumeni spojni komad **A18** u sredinu donjeg dijela poklopca **A14** – pogledajte sliku **E1**.
- 2. U gumeni spojni komad **A18** umetnute crijevo za vrć za mlijeko **A16** – pogledajte sliku **E2**.
- 3. Stavite poklopac **A14** na vrć za mlijeko **A13**.
- 4. Umetnute jedan kraj spojnog crijeva **A15** u rupu u poklopcu **A14** – pogledajte sliku **E3**.
- 5. Otvorite sigurnosni ventil na crijevu **A8** – pogledajte sliku **E4**.
- 6. Umetnute drugi kraj spojnog crijeva **A15** u rupu u glavi aparata **A8** – pogledajte sliku **E5**.
- Sada je automatski sustav za pjenjenje spremjan za upotrebu.



Napomena:

Kada završite s upotrebom automatskog sustava za pjenjenje i izdavite spojnu crijevu **A15**, zatvorite sigurnosni ventil na glavi aparata **A8**.

RAD S APARATOM ZA ESPRESSO

- Pazite da utikač kabela napajanja **A5** bude ukopčan u uređaj. Ukopčajte kabel napajanja **A5** u električnu utičnicu. Napunite spremnik za vodu **A1** svježom vodom, napunite lijevak za zrna kave **A3** dovoljnom količinom zrna kave te provjerite je li aparat pravilno sastavljen.



Napomena:

Kada punite vodu i zrna kave, uvijek sljedite upute u poglavljima »**Punjene spremnika za vodu**« i »**Punjene lijevka za zrna kave**«.

Da biste pokrenuli aparat, pritisnite gumb **B7** . Kada pritisnete gumb **B7** , aparat će prijeći u stanje pripravnosti.

Kada završite s upotrebom aparat za espresso, pritisnite gumb **B7** da ga isključite.



Napomena:

Aparat za espresso je opremljen funkcijom automatskog isključivanja. Vrijeme automatskog isključivanja ovisi o odabranom načinu rada - pogledajte više informacija u odlomku „**Odabir načina rada**“.

Ispiranje aparata za espresso

- Za optimalan vijek trajanja uređaja, unutarnje dijelove treba prije prve upotrebe oprati nekoliko puta vrućom vodom.
- 1. Izvadite vanjsku pliticu za kapanje **A11** i stavite šalicu ili zdjelu ispod glave aparata **A8**, u koju će aparat za espresso ispuštiti vodu.
- 2. Dvaput pritisnite gumb **B9** . Pozadinsko svjetlo gumba će se upaliti i aparat za espresso će početi ispuštati vruću vodu.
- 3. Ispuštanje vruće vode će prestati automatski i pozadinsko svjetlo gumba će se ugasići.
- 4. Da biste temeljito isprali unutarnje dijelove, preporučujemo da ponovite postupak 3 do 4 puta.
- 5. Kada se ispiranje završi, izlijte vodu iz šalice ili zdjele. Budite posebno oprezni jer je voda vrlo vruća. Vratite vanjsku pliticu za kapanje **A11** na njeno mjesto. Po potrebi napunite spremnik za vodu **A1**.



Napomena:

Također obavite ispiranje ako dugi niste koristili aparat za espresso.

Pumpa će stvarati buku tijekom ispuštanja vode. To je normalno.

Kuhanje espressoa

- 1. Stavite šalicu ili čašu ispod glave aparata **A8**. Podesite visinu glave aparata **A8** tako da ju pomaknete prema gore ili dolje, ovisno o visini šalice ili čaše - pogledajte sliku **F**. Ako je šalica ili čaša previšaka, možete ukloniti vanjsku pliticu za kapanje **A11**. Nakon uklanjanja čaše ili šalice, vratite pliticu za kapanje **A11** na mjesto.
- 2. Pritisnite gumb **B12** i gumb će zasvititi.
- 3. Aparat za espresso će automatski početi mljevenje, doziranje i nabijanje kave, a zatim će ispuštitи kavu.

- 4. Čim aparat za espresso završi ispuštanje kave, automatski će prijeći u stanje pripravnosti.

Kuhanje latté macchiata / cappuccina

- 1. Postavite sustav za automatsko pjenjenje kako je opisano u odlomku „**Postavljanje sustava za automatsko pjenjenje**“.
- 2. Uljite mlijeko u vrć za mlijeko **A13**. Stavite poklopac **A14** i pazite da čvrsto sjedne.



Napomena:

Da biste postigli bogatu i kremastu pjenu, preporučuje se upotreba dobro ohlađenog mlijeka (oko 5 °C) s minimalno 3% mlijecne masti.

- 3. Stavite šalicu ili čašu ispod glave aparata **A8**. Podesite visinu glave aparata **A8** tako da ju pomaknete prema gore ili dolje, ovisno o visini šalice ili čaše - pogledajte sliku **F**. Ako je šalica ili čaša previšaka, možete ukloniti vanjsku pliticu za kapanje **A11**. Nakon uklanjanja čaše ili šalice, vratite pliticu za kapanje **A11** na mjesto.
- 4. Pritisnite gumb **B11** ako želite kuhati latté macchiato ili gumb **B10** ako želite kuhati cappuccino. Pritisnite gumb da potvrdite odabir.
- 5. Aparat za espresso će automatski početi kuhanje latté macchiata ili cappuccina.
- 6. Čim aparat za espresso završi kuhanje kave, automatski će prijeći u stanje pripravnosti.
- 7. Odvojite spojnu cijev **A15** od rupe u glavi aparata **A8** i stavite mlijeko u hladnjak. Da biste sprječili curenje mlijeka iz cijevi **A15**, omotajte ju oko poklopa **A14** – pogledajte sliku **G**.

Pjenjenje mlijeka

- 1. Postavite sustav za automatsko pjenjenje kako je opisano u odlomku „**Postavljanje sustava za automatsko pjenjenje**“.
- 2. Uljite mlijeko u vrć za mlijeko **A13**. Stavite poklopac **A14** i pazite da čvrsto sjedne.



Napomena:

Da biste postigli bogatu i kremastu pjenu, preporučuje se upotreba dobro ohlađenog mlijeka (oko 5 °C) s minimalno 3% mlijecne masti.

- 3. Stavite šalicu ili čašu ispod glave aparata **A8**. Podesite visinu glave aparata **A8** tako da ju pomaknete prema gore ili dolje, ovisno o visini šalice ili čaše - pogledajte sliku **F**. Ako je šalica ili čaša previšaka, možete ukloniti vanjsku pliticu za kapanje **A11**. Nakon uklanjanja čaše ili šalice, vratite pliticu za kapanje **A11** na mjesto.
- 4. Dvaput pritisnite gumb **B11** ako želite kuhati latté macchiato ili gumb **B10** ako želite kuhati cappuccino. Pritisnite gumb da potvrdite odabir.
- 5. Ponovo pritisnite gumb kada u šalici bude dovoljno pjene od mlijeka.
- 6. Aparat za espresso će automatski prijeći u stanje pripravnosti.
- 7. Odvojite spojnu cijev **A15** od rupe u glavi aparata **A8** i spremitte mlijeko u hladnjak. Da biste sprječili curenje mlijeka iz cijevi **A15**, omotajte ju oko poklopa **A14** – pogledajte sliku **G**.

Ispuštanje vruće vode

- 1. Stavite šalicu ili čašu ispod glave aparata **A8**. Podesite visinu glave aparata **A8** tako da ju pomaknete prema gore ili dolje, ovisno o visini šalice ili čaše - pogledajte sliku **F**. Ako je šalica ili čaša previšaka, možete ukloniti vanjsku pliticu za kapanje **A11**. Nakon uklanjanja čaše ili šalice, vratite pliticu za kapanje **A11** na mjesto.
- 2. Dvaput pritisnite gumb **B9** . Pozadinsko svjetlo gumba će se upaliti i aparat za espresso će početi ispuštati vruću vodu.
- 3. Ispuštanje vruće vode će prestati automatski i pozadinsko svjetlo gumba će se ugasići.



Napomena:

Ako želite ranije prekinuti ispuštanje vruće vode, jedanput pritisnite gumb **B9** i ispuštanje vode će se prekinuti.

KORISNIČKE POSTAVKE

Podešavanje količine mljevene kave

- Upotrijebite podešavanje količine mljevene kave ako je skuhana kava prejaka ili preslaba.
- Količina mljevene kave se podešava pomoću gumba **B8**.
- Po vlastitoj želji odaberite količinu mljevene kave opetovanom pritištanjem gumba **B8**: mala (oko 7 g), srednja (oko 8 g) ili velika (oko 10 g).

Podešavanje volumena ispuštene kave

- Aparat za espresso omogućuje podešavanje volumena ispuštene kave po vašoj želji. Vaše postavke će biti spremljene u memoriju aparata za espresso.

 - Stavite šalicu ili čašu ispod glave aparata **A8**.
 - Uključite aparat za espresso pritiskom gumba **B7**.
 - Pritisnite gumb za napitak koji želite skuhati: gumb **B12** za kuhanje espressa ili gumb **B11** za kuhanje latté macchiata ili gumb **B10** za kuhanje cappuccina. Pritisnite gumb da potvrdite odabir.
 - Čim aparat za espresso počne ispuštaći zapunjeno mlijeko, pritisnite i držite gumb za željeni napitak sve dok se željena količina zapunjelog mlijeka ne izlije u šalici. Otpustite gumb, oglasit će se dva zvučna signala, a količina zapunjelog mlijeka će se spremiti u memoriju uređaja.
 - Kada aparat za espresso počne ispuštaći kavu, pritisnite i držite gumb za odabran napitak sve dok se željena količina kave ne izlije u šalici. Otpustite gumb, oglasit će se dva zvučna signala, a količina kave će se spremiti u memoriju uređaja.

Postavke vrucne vode

- Stavite šalicu ili čašu ispod glave aparata **A8**.
- Uključite aparat za espresso pritiskom gumba **B7**.
- Dvaput pritisnite gumb **B9**. Svjetlo na gumbu će se upaliti.
- Čim aparat za espresso počne ispuštaći vrucu vodu, pritisnite i držite gumb **B9** sve dok se željena količina vrucne vode ne izlije u šalici. Otpustite gumb i količina vrucne vode će se pohraniti u memoriju uređaja.



Napomena:

Da biste vratile tvorničke postavke za volumen ispuštene kave i vrucne vode, postupite prema uputama u odlomku „**Odabir načina rada**“.

Odabir načina rada

- Aparat se može podešiti na način rada ECO, brzi način rada ili zadane tvorničke postavke. U načinu rada ECO postiže se veća ušteda energije. U bromu načinu rada, kava se priprema brže nego sa zadanim tvorničkim postavkama.

	Način rada ECO	Brzi način rada	Zadane postavke
Svjetlosni indikator	Ne	Da	Da
Priprema za paru *	Da	Ne	Da
Vrijeme automatskog isključivanja	10 minuta	30 minuta	20 minuta
Mogućnost podešavanja volumena ispuštene kave	Da	Da	Da



*Napomena:

Funkcija pripreme znači da se mljevena kava najprije opari malom količinom vode. To će uzrokovati bubreњe kave, a kada se naknadno do kraja opari, okus kave će se razviti do kraja i aromatski spojevi i esencijalna ulja bit će potpuno ekstrahirani.

- U stanju pripravnosti, pritisnite i držite gumb button **B7** na 5 sekundi. Gumb **B7** će početi treperiti, a istovremeno će treperiti ili svijetliti i drugi gumbi, ovisno o odabranom načinu rada.

	Gumb za cappuccino 	Gumb za latte 	Gumb za espresso
Način rada ECO	Svijetli	Treperi	Treperi
Brzi način rada	Treperi	Svijetli	Treperi
Zadane postavke	Treperi	Treperi	Svijetli

- Da biste odabrali način rada ECO, pritisnite gumb **B10**, za brzi način rada pritisnite **B11**, a za povratak na zadane postavke pritisnite **B12**. Nakon odabira načina rada, oglasit će se dva zvučna signala. U slučaju da pokušate odabrati način koji je već postavljen, aparat neće reagirati na pritištanje gumba.
- Ako ne želite promijeniti postavku načina rada, još jednom pritisnite gumb **B7** ili pričekajte 5 sekundi da se aparat automatski vrati u stanje pripravnosti.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja uređaja, iskopčajte utikač napajanja iz električne utičnice i pustite da se uređaj ohladi.



Upozorenje:

Za čišćenje, nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, otapala, itd. koja bi mogla oštetiti aparat. Nijedan dio aparat-a nije prikladan za pranje u perilici posudu.



Upozorenje:

Da biste spricili ozljede električnim udarom, nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

Brzo čišćenje

- Funkcija brzog čišćenja je prikladna za brzo uklanjanje nečistoće iz glave aparata **A8** i cjevi.

 - Stavite šalicu ili čašu ispod glave aparata **A8**.
 - Jedanput pritisnite gumb **B9**. Aparat za espresso će automatski pokrenuti funkciju brzog čišćenja. Voda će automatski početi istjecati iz glave aparata **A8**.
 - Proces brzog čišćenja će se zaustaviti automatski, ali se također može zaustaviti ponovnim pritištanjem gumba **B9**.



Napomena:

Preporučujemo da pokrenete funkciju brzog čišćenja nakon svake upotrebe, posebno ako želite skuhati espresso nakon što ste skuhali cappuccino ili latte.

SVAKODNEVNO ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pravovremeno čišćenje i održavanje je vrlo važno za rad aparata i produženje vijeka trajanja.
- Prije čišćenja, isključite aparat, iskopčajte ga iz električne utičnice i pustite da se ohladi.

Plitica za kapanje i spremnik mljevene kave

- Uklonite vanjsku pliticu za kapanje **A11**. Ispraznite sadržaj nad sudoperom, operite ju čistom vodom i zatim temeljito osušite.
- Pazite da se ne opečete kada rukujete pliticom **A11**. Ona može sadržavati vrucu vodu.
- Izvucite unutarnju pliticu za kapanje **A10** sa spremnikom za mljevenu kavu **A9**. Ispraznite spremnik za mljevenu kavu **A9** i operite ga čistom vodom. Zatim ga temeljito osušite. Ispraznite unutarnju pliticu za kapanje **A10** i, ako je prljava, obrišite ju čistom vlažnom krpom i zatim temeljito osušite.

- Vratite unutarnju plitcu za kapanje **A10**, spremnik za mljevenu kavu **A9** i vanjsku plitcu za kapanje **A11** nazad na mjesto.



Napomena:

Ako se ikona **B3** upali dok aparat za espresso radi, to znači da je spremnik mljevene kave **A9** pun i da ga treba isprazniti. Ako ikona **B3** počne trepati, to znači da spremnik mljevene kave **A9** nije umetnut.

Jedinica za paru

- Izvucite i uklonite servisna vratašca **A7**. Pritisnite gumb za otpuštanje jedinice za paru **A6** i izvadite jedinicu za paru **A6** - pogledajte sliku **H**. Operite ju pod tekućom vodom i temeljito osušite.
- Ugradite jedinicu za paru **A6** na njeno mjesto i pričvrstite servisna vratašca **A7**.



Napomena:

Ako se ikona **B4** upali, to znači da jedinica za paru **A6** nije umetnuta na svoje mjesto ili nije pravilno postavljena. Ako ikona **B4** trepće, servisna vratašca **A7** su otvorena ili nepravilno postavljena.

Spremnik za vodu

- Izvadite spremnik za vodu **A1**, isperite ga čistom vodom s malom količinom neutralnog deterdženta za suhe. Zatim ga temeljito isperite pod čistom vodom, temeljito osušite i vratite na mjesto.

Gumb za pjenjenje mlijeka

- Da biste sprječili nakupljanje mlijeka u glavi aparata **A8** i stvaranje nepoželjnog mirisa, važno je da očistite sustav za pjenjenje mlijeka nakon svake upotrebe.
- Stavite šalicu ili čašu ispod glave aparata **A8**.
- Napunite vrć za vodu **A13** čistom vodom.
- Pričvrstite spojno crijevo **A15** na rupu u glavi aparata **A8** – postupite prema uputama u odlomku »**Postavljanje sustava za automatsko pjenjenje**«.
- Dvaput pritisnite gumb **B10** ili **B11** .
- Aparat za espresso će početi pumpati vodu iz vrća za mlijeko **A13**, koji će se zagrijati i zatim početi ispušтati vruću vodu i paru kroz mlaznicu za pjenjenje mlijeka, time će ju očistiti i ukloniti sve ostatke mlijeka.
- Ponovo pritisnite odabranu gumb da biste dovršili čišćenje.
- Odvojite spojno crijevo **A15** od glave aparata **A8** i rastavite sustav za pjenjenje mlijeka: skinite poklopac **A14** s vrća za mlijeko **A13** te odvojite cijev za mlijeko **A16** i gumeni spojni komad **A18**.
- Uklonite poklopac s glave aparata **A8** - pogledajte sliku **I1**.
- Uklonite pjenilicu za mlijeko tako da ju lagano povučete nadolje – pogledajte sliku **I2**.
- Rastavite pjenilicu za mlijeko na dva dijela - skinite gumeni poklopac i odvojite gornji dio od donjeg – pogledajte sliku **I3**.
- Oprete sve dijelove u čistoj vodi i zatim ih temeljito osušite. Sastavite uklonjene dijelove (obrnutim redoslijedom nego kod rastavljanja) i vratite ih na njihovo mjesto.



Napomena:

Za temeljito čišćenje možete upotrijebiti i četku **A12** – pogledajte sliku **I4**.

Vrć za mlijeko, cijev za mlijeko i spojna cijev

- S vrća za mlijeko **A13** uklonite poklopac **A14** i izlijte preostali sadržaj vrća za mlijeko **A13**.
- Uklonite cijev za mlijeko **A16** s vrća za mlijeko **A13**.
- Oprete vrć za mlijeko **A13**, poklopac **A14**, cijev za mlijeko **A16** i spojno crijevo **A15** u toploj vodi s malom količinom neutralnog kuhińskog deterdženta. Isperite pod čistom vodom i temeljito osušite.
- Po potrebi možete pomoći igle ukloniti nečistoću iz rupa na krajevima spojne cijevi **A15** - pogledajte sliku **J**. Prije sastavljanja, provjerite da li su oba kraja spojne cijevi **A15** čisti i suhi.
- Za temeljito čišćenje cijelog sustava, preporučujemo da napunite vrć za mlijeko **A13** čistom vodom i da ga zatim priključite na glavu aparata **A8** pomoći spojne cijevi **A15** kroz rupu u glavi aparata **A8** - postupite prema uputama u odlomku »**Postavljanje sustava za automatsko pjenjenje**«.

- Dvaput pritisnite gumb **B10** ili **B11** .

- Pustite da čitav sadržaj vrća za mlijeko **A13** isteče kroz glavu aparata **A8**.

Lijevak za zrnu kave

- Čistite lijevak za zrnu kave **A3** samo čistom i suhom krpom ili papirnatim ručnikom. Nemojte ga čistiti vodom.

Vanjska površina aparata za espresso

- Za čišćenje vanjske površine aparata upotrijebite čistu i lagano navlaženu krpu. Zatim sve obrisište tako da bude potpuno suho.

FUNKCIJA SAMOČIŠĆENJA (AUTOMATSKO ČIŠĆENJE)

- Ako se indikator **B5** upali tijekom rada, potrebno je pokrenuti funkciju automatskog čišćenja.
- Aparat će raditi najbolje kada se funkcija automatskog čišćenja koristi redovito, nejmaje jednom mjesечно ili češće, ovisno o vrdoći vode koja se koristi. To će produžiti vijek trajanja aparata i poboljšati ekonomičnost potrošnje struje, jer nastage kamenec negativno utječu na potrošnju struje.

- Napunite spremnik za vodu **A1** sve do oznake maksimalne razine vode prema uputama u poglavljiju »**Punjjenje spremnika za vodu**«.

- Dodajte sredstvo protiv kameanca namijenjena za uklanjanje kameanca s aparata za kavu u spremnik za vodu **A1**. To sredstvo se može kupiti u običnim maloprodajnim trgovinama. Sljedite upute proizvođača na pakiranju prilikom doziranja kupljenog sredstva protiv kameanca.



Upozorenje:

Za uklanjanje kameanca nemojte koristiti ocat i sl. U suprotnom može doći do oštećenja aparata.

- Ukopčajte utikač kabela u električnu utičnicu.
- Ispod glave aparata **A8** stavite posudu kapaciteta najmanje 1,1 L.
- U stanju pripravnosti, istovremeno pritisnite i držite gumb **B7** i **B12** na 5 sekundi. Oglasava se zvučni signal, a indikator **B5** i gumb **B12** će trepati.
- Da biste pokrenuli automatsko čišćenje, pritisnite gumb **B12** .



Napomena:

U slučaju da se tada želite vraliti u stanje pripravnosti, pritisnite gumb **B7** .

- Napredak postupka automatskog čišćenja prikazan je indikatorom **B5** . Pazite da se ne ofurite vrućom vodom ili izlazecom parom. Nemojte prekidati postupak u ovoj fazi.

- Kada se potroši voda u spremniku za vodu **A1**, indikator **B1** i gumb **B12** će početi trepati. Ispraznite ostatak sadržaja spremnika za vodu **A1** i napunite ga čistom vodom do označe maksimuma. Kada se napunjeni spremnik za vodu **A1** umetne natrag u aparat, indikator **B1** će se isključiti. Automatsko čišćenje će se nastaviti.



Napomena:

Ako je potrebno, ispraznite spremnik ispod glave aparata **A8**. Međutim, budite oprezni kada rukujete spremnikom jer voda u njemu može biti vrlo vruća.

- Kada se automatsko čišćenje dovrši, aparat za espresso će se automatski isključiti.

RUČNO ISPIRANJE

- Preporučujemo da uvijek očistite grli za kavu kada završite s upotrebom. Također je preporučljivo učiniti to kada se uređaj nije koristio dulje vrijeme.

- U stanju pripravnosti, istovremeno pritisnite i držite gumb **B7** i **B9** na 5 sekundi.
- Svjetla na gumbima će se usagtit. Iz grlića će iscuriti mala količina vode koja će ga isprati. Voda će iscuriti u plitici za kapanje **A11**.



Pažnja:

Izbjegavajte dolazak u dodir s vrućom vodom.

- Nakon dovršetka ručnog ispiranja, aparat će se vratiti u stanje pripravnosti.

PRAŽNjenje unutarnjih vodova

- Preporučuje se pražnjenje unutarnjih vodova kada planirate ne koristiti aparat dulje vrijeme ili prije transporta i sl.
- U stanju pripravnosti, istovremeno pritisnite i držite gumb **B7** i **B11** na 5 sekundi.
- Indikator **B6** će početi treptati.
- Uklonite spremnik za vodu **A1** s aparata. Indikator **B6** će zasvijetliti. To znači da je pražnjenje unutarnjih vodova u tijeku.



Napomena:

Ako pritisnete gumb **B7** prije vadenja spremnika za vodu **A1**, vratite aparat u stanje pripravnosti.

- Kada se pražnjenje unutarnjih vodova dovrši, aparat će se automatski isključiti.

Čišćenje izlaza za mljevenu kavu

- Tijekom upotrebe, mljevena kava se može nakupiti na stijenkama izlaza za mljevenu kavu pa ga zato treba redovito čistiti (ovisno o učestalosti upotrebe).
- Izvučite i uklonite servisna vratašca **A7**. Pritisnite gume za otpuštanje jedinice za paru **A6** i izvadite jedinicu za paru **A6** - pogledajte sliku **H**.
- Pažljivo nagnite aparat za espresso i pomoću četke **A12** pažljivo uklonite svu nečistoću sa stijenki izlaza za mljevenu kavu - pogledajte sliku **K**.
- Nakon što očistite jedinicu za paru **A6**, vratite nju i servisna vratašca **A7** na njihovo mjesto.

Pohrana

- Kada planirate ne koristiti uređaj dulje vrijeme, iskopčajte utikač iz električnu utičnicu, pustite da se uređaj ohladi i očistite ga prema gore navedenim uputama.
- Prije pohrane, provjerite je li uređaj i sav pribor temeljito očišćen i suh.
- Čuvajte uređaj na suhom, čistom i dobro ventiliranom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama i koje je izvan dosega djece.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Uzrok	Rješenje
Aparat ne radi.	Nije ukopčan u električnu utičnicu.	Ukopčajte ga u ispravnu električnu utičnicu i pritisnite gumb B7 . Provjerite je li kabel napajanja A5 pravilno ukopčan u priključak na aparatu i je li utikač pravilno ukopčan u električnu utičnicu.
Nema reakcije kada se pritisne neki gumb ili je reakcija spora.	Dodatak do elektromagnetskih smetnji na aparatu.	Isključite aparat i opet ga uključite nakon nekoliko minuta.
	Dodirna upravljačka ploča je zaprljana.	Isključite aparat, iskopčajte ga iz električne utičnice i očistite upravljačku ploču čistom i lagano navlaženom krpom te zatim temeljito osušite brišanjem.
Kava nije dovoljno topla.	Šalice nisu prethodno zagrijane.	Zagrijte šalice.
	Jedinica za paru A6 je prehladna.	Isperite grijicu tri puta prije kuhanja kave.
Kava ne teče iz grlića.	Prije toga ste upotrijebili funkciju pražnjenja unutarnjih vodova.	Pritisnite gumb za ispuštanje vruće vode sve dok voda ne počne teći iz grlića.
Prva šalica nema baš dobar okus.	U jedinicu za paru A6 je nedovoljna količina mljevene kave.	Izljite prvu kavu koju ste skuhali u odvod. Slijedeća šalica će biti u redu.
Kavi nedostaje pjene.	Zrna kave nisu svježa.	Koristite svježa zrna kave ili pokušajte s drugom vrstom kave.
Gumbi na dodir ne rade kako treba.	Gumbi na dodir se ne pritišću pravilno.	Aparat se mora koristiti s prednjem stranom. Pritisnite donji dio ikone gumba na dodir.
Aparat se predugo zagrijava.	Aparat je zagaden nastlagama kamenca.	Očistite ga od kamenca prema uputama u odlomku „ Funkcija samoočišćenja (automatsko čišćenje) “.
Spremnik za vodu A1 je uklonjen ili u njemu nedostaje voda, ali odgovarajući indikator ne signalizira ništa.	Područje oko konektora na dnu spremnika za vodu A1 je vlažno ili mokro.	Temeljito osušite svu vlagu ili vodu u blizini konektora.
Unutarnja plitica za kapanje A10 je napunjena velikom količinom vode.	Kava je smjevana prelino, što sprječava protjecanje vode.	Dok mlinac za kavu radi, podesite grublju razinu mljevenja.
Kava istječe presporo ili isprekidano.	Kava je smjevana prefino, što sprječava protjecanje vode.	Dok mlinac za kavu radi, podesite grublju razinu mljevenja.
Indikator za nedovoljnu količinu zrnja kave trepće iako u tijevku ima dovoljno zrnja kave.	Unutarnji izlaz za mljevenu kavu je začepljen.	Očistite izlaz za mljevenu kavu na aparatu prema uputama u odlomku „ Čišćenje izlaza za mljevenu kavu “.

Iz aparata ne izlazi zapunjeno mlijeko.	Automatska pjenilica za mlijeko je prljava ili nije pravilno sastavljena ili instalirana.	Očistite automatsku pjenilicu za mlijeko i provjerite je li pravilno sastavljena ili instalirana.
	Začepljeni su otvori u spojnoj cijevi A15 .	Očistite spojnu cijev A15 prema uputama u odlomku „ Svakodnevno čišćenje i održavanje - Vrć za mlijeko, cijev za mlijeko i spojna cijev “.
Otvori u spojnoj cijevi A15 su začepljeni i teško je ukloniti nečistoču.	Spojna cijev A15 dugo nije očišćena.	Ostavite spojnu cijev A15 utorjenu u vruću vodu na približno sat vremena i zatim očistite spojnu cijev A15 prema uputama u odlomku „ Svakodnevno čišćenje i održavanje - Vrć za mlijeko, cijev za mlijeko i spojna cijev “ sve dok voda ne počne teći bez prekida kroz glavu aparata.
	Vrsta mlijeka koja se koristi nije prikladna za pjenjenje.	Pjena od različitih vrsti mlijeka se razlikuje po svojoj kvaliteti. Polumasno ili punomasno kralje mlijeko daje dobre rezultate.
Mlijeko prska po stolu.	Spojna cijev A15 nije pravilno montirana.	Pravilno montirajte spojnu cijev A15 . Postupite prema uputama u odlomku „ Postavljanje sustava za automatsko pjenjenje “.
Indikator za potrebno uklanjanje kamence trepće bez prekida čak i nakon završenog uklanjanja kamanca.	Uklanjanje kamanca još nije završeno.	Budite strpljivi i pričekajte da se postupak dovrši. Aparat će se automatski isključiti, nemotje ga isključivati ručno.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona220 – 240 V~
Nazivna frekvencija50 – 60 Hz
Nazivna ulazna snaga.....1.235 – 1.470 W
Razina buke75 dB(A)

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 75 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve proizvode na predviđenim mjestima. Takoder, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaze u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili priključišta otpada. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu